

ὅπου ὁ Ἰωάννης τοῦ Σερατάσου ἔκαμε μαζί του /¹⁰ στὴν Χίο, τὸ ὁποῖο διαλαμβάνει πὼς τὸν εἶχαν ὅλα τοῦ τᾶδέλφια ἐπίτροπον /¹¹ καὶ πὼς τοῦ ἔδωσεν (ριάλια) 30 καὶ ἄφεσιν ἀπὸ ὅλες τὲς πρετεντζιόνες ὅπου /¹² εἶχαν πρὸς αὐτόν. Διὰ τοῦτο μὴν κἀνον-
τ(ας) καλὰ ἀνάμεσόν τ(ως) ἐνεφανίστη/¹³χαν εἰς τὴν ἄνωθ(εν) δικαιοσύνη παρὸν
ὅλα τὰ μέρη καὶ ἐμίλησαν πᾶσαν τ(ως) /¹⁴ δικαίωμα καὶ ἡ ἄνωθ(εν) δικαιοσύνη
γροικῶντ(ας) τὰ δικαιώματα τῶν ἀμφοτέρω /¹⁵ καὶ στοχαζόμεν(ος) τὸ ἄνωθ(εν)
σοῦλφι κρίνει καὶ ἀποφασίζει ὅτι τ' ἄνωθ(εν) /¹⁶ τέκνα νὰ μὴν πειράζουν τὸν ἄνωθ(εν)
Γεώργη διὰ κανένα μόνον ἐπειδὴ /¹⁷ καὶ νὰ ἔκαμεν σοῦλφι μὲ τὸν Ἰωάννη τοῦ Σε-
ρατάσου στὴν Χίο ὡς ἐπίτροπον /¹⁸ ὅπου τὸν εἶχαν καθὼς φαίνεται καὶ τοῦ ἔδωσεν
ριάλια τριάντα. Ἔτσι /¹⁹ ἔκρινεν καὶ ἀποφάσισεν καὶ θέλει γράψῃ καὶ ὑποκάτωθεν.—
/²⁰ Λεονῆς Μοσκονᾶς ἐπίτροπος καὶ κριτῆς βεβαιώνω.—
/²¹ Περράκης Φώσκουλ(ος) καντζηλλιέρης.—

137

Γ Α Κ, Α' Λυτὰ Μυκόνου, β/6

1720 Ὀκτωβρίου 13

Δωρεὰ αἰτία θανάτου

1720 Ὀκτωβρίου - 13 - Μύκον(ος)

/² Τὴν σήμερο ὁ πολλὰ ἐκλαμπρος ἀφέντης ὁ κάτωθεν γεγραμμέ/³νος ἐπίτροπος
καὶ κριτῆς τῆς νήσου Μυκόνου ἐρχόμενος εἰς τὴ/⁴ν ἀκρόασι τῆς διαφορᾶς γενομένης
ἀνάμεσα ἀπὸ τὸ ἓνα /⁵ μέρος ἡ Βασιλικὴ τοῦ Γιατροῦ ἀπὸ τὴν Ἀξία καὶ ἀπὸ τὸ
ἄλλο /⁶ μέρος ὁ ἀνὴρ αὐτῆς Νικόλας Κορωνιός. Ἀφορμὴ διὰ κάπγια πρ/⁷άματα ὅπου
τῆς ἐχάρισε καθὼς τὸ γράμμα της τονασιό /⁸ της φαίνεται γραμμένος 1720 Μαγίου
21 τὸ ὁποῖο διαλαβάνει πὼς /⁹ τῆς κἀνει τονασιό μετὰ τὸ θάνατό του τὴ βάρκα μὲ
τὴ τράτα /¹⁰ καὶ μερικὰ πράματα καθὼς τὸ γράμμα της μιλεῖ καὶ τώρα μὲ /¹¹ τὸ νὰ
ἔλθου σὲ σκάνταλο ὁ ἄνωθ(εν) Νικόλας μὲ τὴ συνβία του τὴν /¹² ἄνωθ(εν) Βασιλικὴ
γυρέβγει ἡ ἄνωθ(εν) Βασιλικὴ νὰ σκίση ὅλο ἐκεῖ /¹³ νο ὅπου τῆς ἤταξε. Ἀπὸ δὲ τὸ
ἄλλο μέρος μᾶς ἀποκρένε/¹⁴ται ὁ ἄνωθ(εν) Νικόλας πὼς ἀλήθεια ἐκεῖνος τὰ ὅσα τὸ
γράμμα της /¹⁵ λέγει ὅλα ἐκεῖνα εἶναι ἀληθινὰ καὶ πὼς μὲ τὸ θέλημά του τῆς /¹⁶
τᾶδωσε περὶ ἀποθάνοτάς του καὶ μὲ τοῦτο νὰ τὸν ἔχη ἔγνοια /¹⁷ ὅμως τώρα ὅπου
αὐτὴ γυρέβγει νὰ μᾶφισῃ δὲν τῆς ἐδίνω τί/¹⁸ποτας καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἔχω ἀπὸ κεῖνο
ὅπου τῆς ἤδωσα σαν/¹⁹ράντα γροσῶ πρᾶμα εἰς τὴν ἐξουσία μου διὰ δούλεψι /²⁰ τῆς
ψυχῆς μου. Καὶ εἰς τοῦτο μὴ κἀνοντας καλὰ ἀναμεσόν/²¹ τους ἐνεφανίστηκαν ἔμπρο-
στε εἰς τὴν ἄνωθ(εν) δικαιοσύνη πα/²²ρὸ καὶ τὰ δύο μέρη καὶ ἐμίλησαν πᾶσαν τους
δικαίωμα /²³ ἐκ στόματος καὶ διὰ γράφου καὶ ἡ ἄνωθ(εν) δικαιοσύνη καταλεπτῶς /²⁴



καὶ μὲ μεγάλη στόχασι γροικῶντας τὰ δικαιώματα τῶν/²⁵ ἀφοτέρω καὶ συλλογιζο-
μένη τὸ γράμμα τῆς τονασίδος πῶς /²⁶ διαλαβάνει πῶς τῆς τὰ δίνει μετὰ τὸ θανατόν
του καὶ πῶς /²⁷ τὴν ἐπῆρε διὰ νὰ ἔχῃ τὴν ἔγνοια του ἕως πού ζῇ. Διὰ τοῦτο /²⁸ τὸ
λοιπὸ κρίνει καὶ ἀποφασίζει ὅτι ὁ ἄνωθ(εν) Νικόλας νὰ ἔχῃ ὁ/²⁹λο τὸ πρᾶμα εἰς τὸ
χέρι του ἕως πού ζῇ διὰ νὰ ζωοθρέ/³⁰φεται καὶ μετὰ τὸ θάνατόν του νὰ βγάνῃ τὰ
σαράν/³¹τα γρόσα τόσο πρᾶμα διὰ τὴ ψυχὴν του καὶ τὸ ἐπίλοι/³²πο νὰ τὸ παίρνῃ ἡ
ἄνωθ(εν) Βασιλική, περὶ νὰ εἶναι κρατη/³³μένος ὁ ἄνωθ(εν) Νικόλας νὰ παίρνῃ
τὴ ἄνωθ(εν) συνβία του εἰς τὸ /³⁴σπίτι του. Ἔσι ἔκρινε καὶ ἐποφάσισε καὶ θέλει
ὑπογρά/³⁵ψῃ καὶ κάτωθεν καὶ τὰ ἐξῆς.

/³⁶ Λεονῆς Μοσκονᾶς ἐπίτροπος καὶ κριτῆς βεβαιώνω.—

138

Γ Α Κ, Α' Λυτὰ Μυκόνου, β/6

1720 Νοεμβρίου 22

Διεκδίκηση. Συμβιβασμός

1720 νοεμβρίου - 22 Μύκον(ος)

/² Τὴν σήμερο ὁ πολλὰ ἐκλαμπρος ἀφέν|της| ὁ κάτωθεν γεγραμμένος ἐπίτρο/³πος
καὶ κριτῆς τῆς νήσου Μυκόνου ἐρχόμενος εἰς τὴν ἀκρόασι τῆς δια/⁴φορᾶς γενομένης
ἀνάμεσα εἰς τὸ Μᾶρκο Σαντοριναῖο καὶ ἀπὸ τὸ /⁵ ἕτερο μέρος ἡ ἀδερφή του ἡ Ζαν-
μπέλα ἀφορμὴ διὰ κάπγιες δια/⁶φοράδες ὅπου|εἶχαν ἀναμεσόν τους ἀπάνω διὰ με-
ρικὰ πρά/⁷ματα ὅπου εἶχε ἡ ἄνωθ(εν) Ζανμπέλα εἰς τὸ χέρι τοῦ ἀδελφοῦ της τοῦ /⁸
ἄνωθ(εν) Μάρκου ἡγου ἓνα σπίτι ἀνώγι καὶ ἓνα κατώγι καὶ ἄλλα πρά/⁹ματα τοῦ
βουνιοῦ τὰ ὅποια τοῦ τάφησεν ὅταν ἐμίσεψε καὶ ἐ/¹⁰διάβη στὴ Χίο [[.]] μὲ ὑπόσχεσι
ἐρχομένη πάλε εἰς τὴ Μύκονο νὰ εἶ/¹¹ναι νοικοκουρὰ εἰς τὸ πρᾶμα της, τὸ ὅποιο
ἐρχομένη τώρα τοῦ ἐ/¹²γύρεβγε τοῖς νιτράδες καὶ τὰ νοίκια τοῦ σπιτιοῦ καὶ ἐγύρεβγε
/¹³ καὶ ἓνα κομμάτι πρᾶμα ὅπου ἐπούλεσε ἀπὸ τὰ ἐδικάν /¹⁴ της τοῦ Γώρη Ἀρτα-
κινου. Ἀκόμα τοῦ ἐγύρεβγε καὶ πέντε /¹⁵ γρόσα ὅπου τοῦ στείλε μὲ τὸ Νικολὸ
πα(πᾶ) Γιάκουμο ἀπὸ τὴ /¹⁶ Χίο. Ἀκόμα τοῦ ἐγύρεβγε καὶ μερικὴ ἔξοδο ὅπου
ἤκαμε /¹⁷ εἰς τὰ γιατρικὰ καὶ θαφτικὰ τῆς θυγατέρας τοῦ ἄνωθ(εν) Μάρκου /¹⁸
ὅπου τᾶκαμε εἰς τὴ Χίο. Ἀπὸ δὲ τὸ ἄλλο μέρος μᾶς ἐπενζεν/¹⁹τάρησε ὁ ἄνωθ(εν)
Μᾶρκος ἓνα γράμμα καντζηλλιέρικο ὑπὸ χειρὸς /²⁰ τοῦ ποτὲ Γιαννάκη Χαδεμένου,
εἰς τὸ ὅποιο γράμμα φαίνεται /²¹ πῶς τᾶνωθ(εν) πράματα τῆς ἄνωθ(εν) Ζανμπέλας
τὰ εἶχε πακτωμέ/²²να καὶ μὲ ὑπόσχεσι νὰ τὰ τρώγῃ ὥς πότε λείπου τὰ ἄσπρα του
/²³ καὶ ὅ,τι ἔξοδες καὶ κοπγιαστικὰ κάμει ὁ ἄνωθ(εν) Μᾶρκος εἰς τὰ πρά/²⁴ματα
τῆς ἄνωθ(εν) Ζανμπέλας νὰ πλερώνεται εἰς τὸ ὅποιο μᾶς ἐ/²⁵πόδειξε πῶς ἀλλαξο-